



**Dichiarazione di conformità UE**  
**EU Declaration of Conformity**  
**Declaration de Conformité UE**  
**(DoC)**



Il costruttore  
The manufacturer  
Le fabricant

Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)  
ph: +33 4 72 52 22 40, e-mail: [contact@jotul.fr](mailto:contact@jotul.fr)

DICHIARA che la dichiarazione viene rilasciata sotto la propria responsabilità e si riferisce al seguente prodotto:

*DECLARES that the DoC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product:*

*DÉCLARE que la déclaration est délivré sous notre seule responsabilité et elle se réfère au suivant produit:*

|                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| Tipo di prodotto | <b>Stufa a pellet</b>           |
| Product type     | <b>Pellet stove</b>             |
| Type de produit  | <b>Poêle à granulés de bois</b> |

|           |              |
|-----------|--------------|
| Marchio   |              |
| Trademark |              |
| Marque    | <b>Jøtul</b> |

|         |                 |
|---------|-----------------|
| Modello |                 |
| Model   | <b>PF 912 S</b> |
| Modèle  |                 |

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:*

*L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à l'harmonisation de l'Union concernant la législation la directive:*

- **2014/30/EU, EMCD**
- **2014/35/EU, LVD**
- **2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS**
- **2009/125/EC, Ecodesign**

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate e/o specifiche tecniche:

*The following harmonised standards and/or technical specifications have been applied:*

*Les normes et les spécifications techniques harmonisées suivantes ont été appliquées:*

|              |                |          |                |
|--------------|----------------|----------|----------------|
| EN 55014-1   | EN 60335-1     |          |                |
| EN 55014-2   | EN 60335-2-102 | EN 50581 | (EU) 2015/1185 |
| EN 61000-3-2 | EN 62233       |          |                |
| EN 61000-3-3 |                |          |                |

**N-1602 Fredrikstad (Norway)**  
**15/02/2024**

---

(Nils Agnar Brunborg, CEO)



**EG-CONFORMITEITSVERKLARING**  
**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE**



**(DoC)**

**KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG EG**  
**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE**



Fabrikant: Jøtul AS  
Hersteller: P.o. box 1411  
Fabricante: N-1602 Fredrikstad (Norway)  
Fabricante: ph: +33 4 72 52 22 40, e-mail: [contact@jotul.fr](mailto:contact@jotul.fr)

VERKLAART dat de verklaring van overeenstemming uitgegeven wordt op onze eigen verantwoordelijkheid voor het volgende product:

*ERKLÄRT, dass die Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung ausgestellt ist und sich auf das folgende Produkt bezieht:*

*DECLARA que la declaración de conformidad se emite bajo nuestra única responsabilidad y pertenece al siguiente producto:*

*DECLARA que emitii a declaração de conformidade sob a sua própria responsabilidade para o seguinte produto:*

Producttype Pelletkachel  
Produkttyp Pelletöfen  
*Tipo de producto Estufas de pellet*  
*Tipo de produto Fogão da pelota*

Merk  
Marke  
Marca Jøtul  
Marca

Model  
Modell  
Modelo PF 912 S  
Modelo

Het object van de bovengenoemde verklaring is on overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

*Das vorhergehend erläuterte Produkt der Konformitätserklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU:*

*El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente:*

*O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária relevante aplicável em matéria de harmonização:*

- 2014/30/EU, EMCD
- 2014/35/EU, LVD
- 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS
- 2009/125/EC, Ecodesign

Er werden de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties toegepast:

*Es gelten die folgenden harmonisierenden Standards und technischen Spezifikationen:*

*Se han aplicado los siguientes estándares y especificaciones técnicas:*

*Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas:*

EN 55014-1 EN 60335-1  
EN 55014-2 EN 60335-2-102  
EN 61000-3-2 EN 62233 EN 50581 (EU) 2015/1185  
EN 61000-3-3

**N-1602 Fredrikstad (Norway)**

**15/02/2024**

---

(Nils Agnar Brunborg, CEO)



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Ε.Ε.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

(DoC)

EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

IZJAVA O SKLADNOSTI UE



Κατασκευαστής:

Producent:

Producent:

Proizvajalec:

Jøtul AS

P.o. box 1411

N-1602 Fredrikstad (Norway)

ph: +33 4 72 52 22 40, e-mail: [contact@jotul.fr](mailto:contact@jotul.fr)

ΜΕ ΑΥΤΟ ΔΗΛΩΝΕΙ ότι η δήλωση συμμόρφωσης εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη για τα επόμενα προϊόντα:

*ERKLÆRER hermed at udstedelsen af overensstemmelseserklæringen, som udelukkende er vores ansvar og tilhører følgende produkt:*

*OŚWIADCZA, że niniejszą Deklarację zgodności wydano na jego wyłączną odpowiedzialność w odniesieniu do następujących wyrobów:*

*S polno odgovornostjo IZJAVLJA, da se izjava o skladnosti izdaja in velja za naslednji izdelek/naslednje izdelke:*

Τύπος προϊόντος

Produkttype

Typ produktu

Tip izdelka

Σόμπα σφαιριδίων

Pilleovn

Piec na pellet

Peč na pelete

Μάρκα

Mærke

Marka

Blagovna znamka

Jøtul

Μοντέλο

Model

Model

Model

PF 912 S

Το ανωτέρω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της ΕΕ:

*Formålet med ovenstående erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:*

*Przedmiot deklaracji opisanej powyżej jest zgodny z odpowiednimi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej*

*Zgoraj opisani predmet izjave je v skladu s pripadajočo usklajeno zakonodajo unije:*

- 2014/30/EU, EMCD
- 2014/35/EU, LVD
- 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS
- 2009/125/EC, Ecodesign

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές:

*Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er anvendt:*

*Przyjęto następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:*

*Veljajo naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije:*

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 60335-1

EN 60335-2-102

EN 62233

EN 50581

(EU) 2015/1185

N-1602 Fredrikstad (Norway)

15/02/2024

(Nils Agnar Brunborg, CEO)



**EU-samsvarserklæring**  
**EU-försäkran om överensstämmelse**  
**(DoC)**



Produsenten  
*Tillverkaren*

Jøtul AS  
P.o. box 1411  
N-1602 Fredrikstad (Norway)  
ph: +33 4 72 52 22 40, e-mail: [contact@jotul.fr](mailto:contact@jotul.fr)

ERKLÆR at erklæringen er utstedt på eget ansvar og refererer til følgende produkt:  
*FÖRSÄKRAR att försäkran utfärdas under eget ansvar och avser följande produkt:*

Type produkt  
*Typ av produkt*

Stufa a pellet  
*Stufa a pellet*

Merke  
*Märke*

Jøtul

Modell  
*Modell*

PF 912 S

Formålet med erklæringen ovenfor er i samsvar med den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:  
*Föremålet för ovanstående försäkran överensstämmer med den relevanta harmoniseringslagstiftningen i Europeiska unionen:*

- 2014/30/EU, EMC
- 2014/35/EU, LVD
- 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS
- 2009/125/EC, Ecodesign

Følgende harmoniserte standarder og/eller tekniske spesifikasjoner er brukt:  
*Följande harmoniserade standarder och/eller tekniska specifikationer har tillämpats:*

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3

EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233

EN 50581

(EU) 2015/1185

N-1602 Fredrikstad (Norway)  
15/02/2024

---

(Nils Agnar Brunborg, CEO)